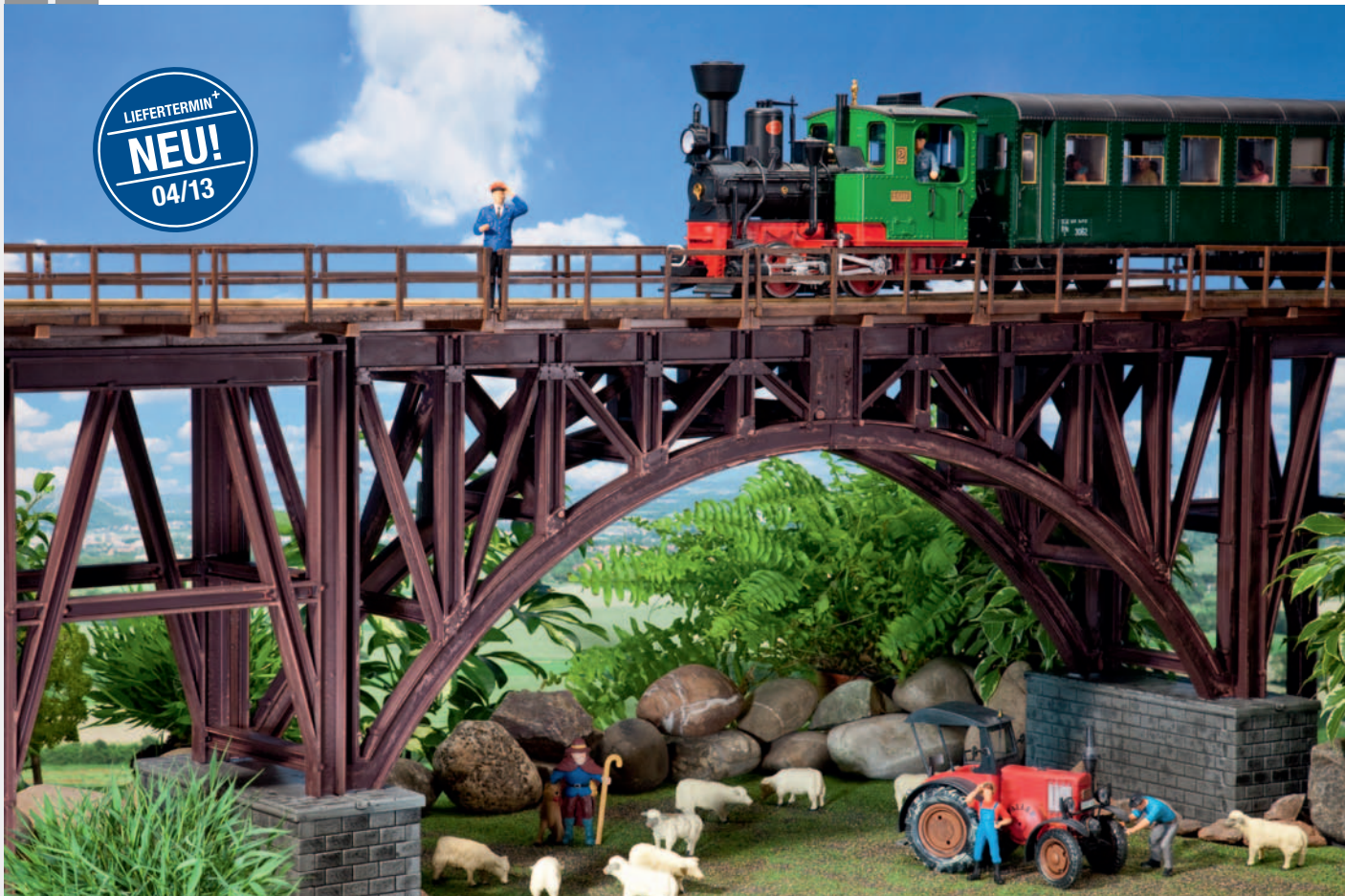


# Gartenträume 2013

Neuheiten · Aktionen







331060 1437 x 245 x 457 mm · 56.8 x 9.7 x 18.0 inch

## Stahlträgerbrücke

Wetterfestes Modell einer Stahlträgerbrücke mit zwei Brückenköpfen, seitlichen Stahlträgerteilen und Laufstegen am Gleisbett. Mehrfach hintereinander baubar.

Steel girder bridge · Ponts avec traverses en acier · Brug met stalen dragers

**GB** Weather-proof model with steel girder bridge with two bridgeheads, side steel girder parts and walkways on the track bed. Can be multiply installed behind each other.

**F** Modèle réduit résistant aux intempéries d'un pont aux traverses en acier avec deux têtes de pont, des pièces latérales des traverses en acier et des marches sur les quais. Peuvent être élargis plusieurs fois entre eux.

**NL** Weerbestendig model van een brug met stalen dragers en twee bruggenhoofden, zijdelingse stalen dragers en loopplanken langs de rails. Kan meervoudig achter elkaar worden gebouwd.

Limitierte Auflage · Limited edition · Série spéciale · Eenmalige serie

\*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaf maand



**331081** 332 x 325 x 365 mm · 13.1 x 12.8 x 14.4 inch

## Festscheune

Große Fachwerkscheune mit Flügeltor und gemauerten Fenstereinfassungen im Parterre stellt die wunderbare Kulisse für Feierlichkeiten jeglicher Art. Zum Inventar gehören zahlreiche Biertische und -bänke, Krüge, Gläser, Getränkeboxen und Flaschen mit verschiedenen Abstellmöglichkeiten sowie ein Grill.

## Party barn · Grange festive · Feestschuur

**GB** Large half-timbered barn with double-leaf doors and stone-walled window surrounds on the ground floor provides for a wonderful backdrop for festivities of any kind. The inventory includes numerous beer tables and benches, mugs, glasses, beverage cases and bottles with different storage possibilities, as well as a grill.

**F** Une grande grange à pans de bois avec porte à battants et montures de fenêtre emmurées dans le parterre forme les coulisses magnifiques de festivités de toute sorte. Font partie de l'inventaire de nombreuses tables et banc à bière, des chopes, des verres, des caisses de boisson et des bouteilles avec différentes possibilités de rangement ainsi qu'un barbecue.

**NL** Grote vakwerkschuur met vleugelpoort en gemetselde raamkozijnen op de begane grond zorgt voor een heerlijk mooie coulisse voor festiviteiten van welke soort dan ook. Tot de inventaris behoren tal van biertafels en -banken, kruiken, glazen, kratten en flessen met verschillende opbergmogelijkheden alsook een barbecue.

Limitierte Auflage · Limited edition · Série spéciale · Eenmalige serie

\*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaf maand





**331712** 350 x 335 x 435 mm · 13.9 x 13.3 x 17.3 inch

### Fachwerkhaus mit Storchennest

Fachwerkhaus mit überdachtem Hauseingang, begrünten Blumenkästen und einem Storchennest auf dem Dach. Fensterläden und die Türe lassen sich öffnen und schließen.

### Half-Timbered House with Stork's Nest · Maison à Colombages avec Nid de Cigogne · Vakwerkhuis met Ooievaarsnest

**GB** Half-timbered house with covered front door entryway, blooming flower boxes and a stork's nest on the roof. Shutters and doors can be opened and closed.

**F** Maison à colombages avec portique au-dessus de l'entrée, pots de fleurs et un nid de cigogne sur le toit. Les vitrines et les portes s'ouvrent et se ferment.

**NL** Vakwerkhuis met overdekte huisingang, beplante bloembakken en een ooievaarsnest op het dak. Vensterluiken en deuren kunnen geopend en gesloten worden.

Limitierte Auflage · Limited edition · Série spéciale · Eenmalige serie

\*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaf maand





**331082** 345 x 295 x 365 mm · 13.6 x 11.6 x 14.4 inch

## Wohnhaus

Einstöckiges Wohnhaus mit Fachwerkgiebel, Dachgaubenfenstern, farblich abgehobenen Tür- und Fenstereinfassungen sowie einem großen Vorrat an Holzscheiten.

## Residential house · Maison · Woonhuis

**GB** One-storey residential house with half-timbered gable, roof dormer windows, colourfully highlighted door and window surrounds, as well as a large supply of logs.

**F** Immeuble à un étage avec fronton à colombage, fenêtres vasistas, montures de portes et de fenêtres accentuées en couleur ainsi qu'un grand stock de bûchettes.

**NL** Één etage tellend woonhuis met vakwerkpuntgevel, dakramen, kleurig afgezette deur- en raamkozijn alsook een grote voorraad houtblokken.

Limitierte Auflage · Limited edition · Série spéciale · Eenmalige serie





LIEFERTERMIN<sup>†</sup>  
**AKTION!**  
04/13



**331020** 150 x 150 x 650 mm · 5.1 x 5.1 x 25.6 inch

## Burgruine

Imposanter, bestens restaurierter Turm, der auch als Aussichtsturm benutzt werden kann. Zwei seitlich anbaubare Mauer-elemente und ein Fahnenmast liegen bei.

## Castle-ruin · Ruine de château · Bergruïne

**GB** Imposing, perfectly restored tower that can be used as a lookout tower. Two wall elements that can be annexed on both sides and a flagpole are also supplied.

**F** Tour imposante parfaitement restaurée pouvant être utilisée comme tour d'observation. Deux éléments de mur qu'on peut adosser latéralement et un mât de drapeau sont joints.

**NL** Imposante, mooi gerestaureerde toren die als uitzichttoren wordt gebruikt. Wordt met twee aan te bouwen muurelementen en een vlaggenmast geleverd.

**Limitierte Auflage · Limited edition · Série spéciale · Eenmalige serie**

<sup>†</sup>Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaf maand





LIEFERTERMIN\*  
**AKTION!**  
04/13



**330922** 340 x 190 x 370 mm · 13.4 x 7.5 x 14.6 inch

## Wasserturm

Nach einem Originalvorbild mit genieteteter Blechbeplankung und schwenkbarem Ausleger. Der Behälter kann mit Wasser befüllt und über ein funktionsfähiges Ventil durch den Ausleger wieder entleert werden.

## Water tower · Château d'eau · Watertoren

**GB** According to the original model with riveted sheet-metal plating and swivelling arm. The container can be filled with water and emptied again using the arm by means of a functioning valve.

**F** D'après le modèle original avec des planches de bassin rivetées et un targon basculable. Le récipient peut être rempli d'eau et être vidé par une valve fonctionnelle dans le targon.

**NL** Volgens een origineel voorbeeld met geklonken plaatafwerking en zwenkbare arm. Het reservoir kan met water worden gevuld en via een functioneel ventiel door de arm weer geleegd worden.

Limitierte Auflage · Limited edition · Série spéciale · Eenmalige serie



**331852** 150 x 77 x 120 mm · 5.9 x 3.0 x 4.7 inch

### Lanz »Eilbulldog«

Für Stadtfahrten wurde eine Variante des Lanz Traktors, Typ 9506, geschaffen. Die Besonderheiten dieses Traktors, u.a. die Kotflügel und das abnehmbare Verdeck, wurden auch im Modell berücksichtigt.

Lanz »Eilbulldog« · Lanz »Eilbulldog« · Lanz »Eilbulldog«

**GB** The Lanz Tractor, Type 9506 variant, was created for city tours. Among other things, the fenders and the removable cover, are special on this tractor and were taken into consideration for the model.

**F** Pour les trajets urbains, une variante du tracteur Lanz, type 9506 a été créée. Les particularités de ce tracteur, les ailes et le toit amovible entre autres, ont été prises en compte dans le modèle réduit également.

**NL** Voor stadritten werd een variant van de Lanz tractor, type 9506, gecreëerd. De bijzonderheden van deze tractor, o.a. het spatbord en de afneembare afdekking, werden ook meegenomen in het model.



**331954** 158 x 87 x 210 mm · 6.2 x 3.4 x 4.7 inch

### Lanz »Raupenschlepper«

Für den schweren Einsatz im Straßenbau war der Lanz Raupenschlepper das ideale Zugfahrzeug bis Ende der 50er Jahre. Das Modell beeindruckt durch seine außergewöhnliche Feindetailierung.

Lanz »Crawler Tractor« · Lanz »Tracteur à chenille« · Lanz »Rupsbanden-sleper«

**GB** The Lanz "Crawler Tractor" was the ideal towing vehicle for heavy use in road construction until the end of the 50s. The model is impressive due to the unusually fine details.

**F** Pour l'utilisation lourde dans la voirie, le tracteur à chenilles Lanz était le véhicule idéal jusqu'à la fin des années 50. Le modèle réduit impressionne par ses détails raffinés exceptionnels.

**NL** Voor het zware gebruik in de wegenbouw was de Lanz rupsbandensleper het ideale voertuig tot het einde van de jaren 50 van de vorige eeuw. Het model imponeert door zijn buitengewone gedetailleerdheid.

\*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaaf maand



Eine Marke der:  
Gebr. FALLER GmbH  
Kreuzstraße 9  
78148 Gütenbach

www.faller.de · Email: info@faller.de



Ihr POLA-Fachhändler:

Irrtümer, Preisänderungen, Liefermöglichkeiten und technische Änderungen sowie farbliche Änderungen sind vorbehalten. Maßangaben und Abbildungen ohne Gewähr. | We reserve the right to modifications, errors, price changes, delivery details, technical specifications, dimensional details and colour changes. No liability assumed for dimensional data and illustrations.